



RATUSZ/RADNICE, STARÉ MĚSTO



Turistické informační centrum

nám. Osvobození 166, Staré Město
(+420) 583 239 134, www.staremesto.info
pn. – pt./ Po – Pá 8:00 – 12:00; 12:30 – 17:00
sob./ So 8:00 – 12:00; 12:30 – 17:00
niedz./Ne 8:00 – 13:30



WIDOK Z BRAMY KOŚCIELNEJ/ POHLED OD KOSTELNÍ BRÁNY,
STARÉ MĚSTO

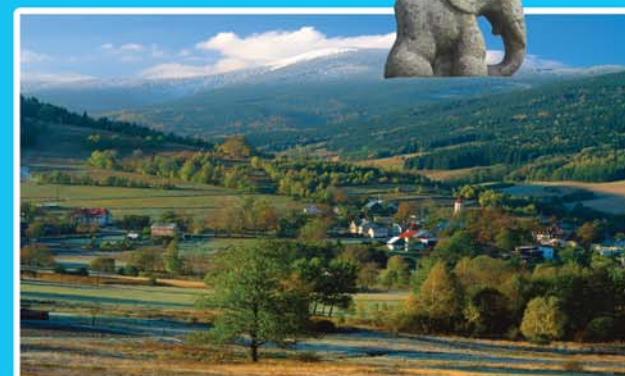


CETIK, STRONIE ŚLĄSKIE

Centrum Edukacji, Turystyki i Kultury
Kościuszki 18, Stronie Śląskie
(+48) 74 814 32 05
www.cetik.stronie.pl, www.stronie.pl
pn. – pt./ Po – Pá 8:00-18:00
sob./ So 9:00-13:00



URZĄD MIEJSKI/MESTSKÝ ÚRAD, STRONIE ŚLĄSKIE



ŚNIEŻNIK/KRÁLICKÝ SNĚŽNÍK (1425 m n.p.m.)

Zapraszamy do zapoznania się z przebiegiem górskich szlaków pieszych w okolicy!
Na wędrowkę zawsze należy zabrać dobrą mapę topograficzną.
Poznajcie „obydwie” strony gór!

Seznamte se s vyznačenými horskými turistickými trasami ve okolí!
Na putování se vždy vybavte dobrou topografickou mapou.
Poznejte „obě” strany hor!



Staré Město
pod Sněžníkem

www.staremesto.info



www.stronie.pl

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Glacensis / Projekt je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj a ze státního rozpočtu prostřednictvím Euroregionu Glacensis



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

BUS
STRONIE ŚLĄSKIE
STARÉ MĚSTO *
soboty i niedziele
soboty a neděle,
1.07.2017 - 31.08.2017



***BUS NIE PRZEWOZI ROWERÓW**
// BUS NEPŘEVÁŽÍ KOLA

BUS MA 18 MIEJSC/BUS MÁ 18 MÍST

GRATIS!!!



BUS STRONIE ŚLĄSKIE - STARÉ MĚSTO *

soboty i niedziele / soboty a neděle, 1.07.2017 - 31.08.2017

STRONIE ŚLĄSKIE - STARÉ MĚSTO

GRATIS!

STARÉ MĚSTO – STRONIE ŚLĄSKIE

Stronie Śląskie, ul. Kościuszki, CETIK	9:00, 16:00
Stronie Śląskie, ul. Kościuszki, przystanek/zastávka „Kamienny”	9:02, 16:02
Stronie Śląskie wieś, „Biała Marianna”	9:06, 16:06
Stronie Śląskie wieś zatoka przed skrzyżtem do Janowej Góry/ před zatáčkou na Janowu Góru	9:11, 16:11
Sienna, kościół/kostel	9:14, 16:14
Janowa Góra	9:18, 16:18
Kletno,	9:21, 16:21
trasa turystyczna - stara kopalnia uranu/ turistická trasa - starý uranový důl	
Kletno,	9:25, 16:25
parking autobusowy PTTK, Muzeum Ziemi / autobusové parkoviště PTTK, Muzeum Země	
Kletno	9:29, 16:29
park linowy, łowisko pstrąga/ lanový park, rybolov pstruhů	
Stara Morawa, Wapiennik „Łaskawy Kamień”/ Vápenka „Dobrotivý kámen”	9:31, 16:31
Stara Morawa, zalew	9:35, 16:35
Bolesławów, rondo/rozcetstí	9:39, 16:39
Nowa Morawa, leśna wiata/lesní odpočívadlo	9:45, 16:45
Przełęcz Płoszczyna/Kladské sedlo	9:50, 16:50
Nová Seninka, zastávka/przystanek	9:57, 16:57
Stříbrnice, rozcestí/skrzyżowanie	9:59, 16:59
Stříbrnice, zastávka/przystanek	10:04, 17:04
Kunčice, rozcestí/skrzyżowanie	10:08, 17:08
Staré Město, nádraží/stacja kolejowa	10:12, 17:12
Staré Město, náměstí/rynek	10:14, 17:14

Staré Město, náměstí/rynek	11:00, 17:30
Velké Vrbno, dolna stacja kolei zimowej/ dolní stanice lanovky Snowpark Paprsek	11:15, 17:45
Kunčice, rozcestí/skrzyżowanie	11:30, 18:00
Stříbrnice, rozcestí/skrzyżowanie	11:31, 18:01
Stříbrnice, zastávka/przystanek	11:36, 18:06
Nová Seninka, zastávka/przystanek	11:41, 18:11
Przełęcz Płoszczyna/Kladské sedlo	11:48, 18:18
Nowa Morawa, leśna wiata/lesní odpočívadlo	11:53, 18:23
Bolesławów, rondo/rozcetstí	11:59, 18:29
Stara Morawa, zalew	12:04, 18:34
Stara Morawa, Wapiennik „Łaskawy Kamień”/ Vápenka „Dobrotivý kámen”	12:07, 18:37
Kletno, park linowy, łowisko pstrąga/ lanový park, rybolov pstruhů	12:09, 18:39
Kletno,	12:13, 18:43
parking autobusowy PTTK, Muzeum Ziemi/ autobusové parkoviště PTTK, Muzeum Země	
Kletno,	12:16, 18:46
trasa turystyczna - stara kopalnia uranu/ turistická trasa - starý uranový důl	
Janowa Góra	12:19, 18:49
Sienna, kościół/kostel	12:23, 18:53
Stronie Śląskie wieś zatoka przed skrzyżtem do Janowej Góry/ před zatáčkou na Janowu Góru	12:26, 18:56
Stronie Śląskie wieś, Biała Marianna	12:31, 19:01
Stronie Śląskie	12:35, 19:05
przystanek/zastávka, ul. Nadbrzeżna	
Stronie Śląskie, ul. Kościuszki, CETIK	12:37, 19:07

Stronie Śląskie ma komunikację autobusową / Stronie Śląskie má autobusové spojení (np./např. Łądek-Zdrój, Klodzko, Wrocław), a Staré Město autobusową i kolejową / Staré Město má autobusové i železniční spojení (np./např. Šumperk, Hanušovice, Olomouc).

Rozkłady jazdy autobusów i pociągów/ jízdní řády vlaků a autobusů w Republice Czeskiej/v České Republice: www.jizdnirady.cz, w Polsce/v Polsku: www.e-podroznik.pl



Mapa: Wydawnictwo Kartograficzne „Compass”, Kraków

ATRAKcje TURYSTYCZNE/ TURISTICKÉ ATRAKTIVITY

Stronie Śląskie

- Muzeum Mineralów/Muzeum mineralů
- Galeria Morawka – galeria wzornictwa współczesnego i twórczości lokalnej/ galerie současného designu a místní tvorby
- Huta Szkła Kryształowego „Violetta” (i sklep firmowy)/ Huť na výrobu křišťálového skla Violetta (s firemní prodejnou)/ zwiedzanie huty organizuje PTTK (pn. – pt./ prohlídky sklárny zajišťuje turistická organizace PTTK (Po – Pá)

Sienna

- Kolej linowa i wieża widokowa na Czarnej Górze/ Lanovka a rozhledna na vrcholu Czarna Góra
- Alpine coaster „Czarna Żmija”

Kletno

- Jaskinia Niedźwiedzia (wymagana wcześniejsza rezerwacja)/ Medvědí jeskyně (prohlídka je nutné rezervovat předem)
- Podziemna Trasa Turystyczno-Edukacyjna w Starej Kopalni Uranu/ Podzemní turistická naučná trasa v bývalém uranovém dole

- Muzeum Ziemi/Muzeum Země
- Park linowy a mini-golf/ Lanový park a mini-golf
- Łowisko pstrąga/Pstruží farma
- Stara Morawa**
- Zalew - molo, kąpielisko, wypożyczalnia sprzętów wodnych/ Vodní nádrž – molo, koupaliště, půjčovna vybavení pro vodní sporty/
- Wapiennik „Łaskawy Kamień” z ogrodem japońskim/ Vápenka Dobrotivý kámen s japonskou zahradou
- Kamienica**
- Mikrobrowar/Mikropivovar
- Staré Město**
- Widokowa wieża ratuszowa/ Vyhlídková radniční věž
- Muzeum Wojskowe/Vojenské muzeum
- Umocnienia wojenne/Bunkry
- Stříbrnice** • Schronisko/Chata Návrší
- Velké Vrbno** • Schronisko/Chata Paprsek

Więcej informacji / Více informací:
www.stronie.pl, www.staremesto.info